**May 2024 Newsletter**



Dear Parents of the True Sunshine Community,

In 10 days, True Sunshine is to celebrate its 50th anniversary at Harborview Restaurant. True Sunshine will close at 4 pm on 5/10, so children can get ready for their performance. Teachers and volunteers can get ready for the event as well.

The following children will be performing at the event: *Bowen, Damian, Elaine, Emilio, Garvan, Jason, JoJo, and Toni.*  **Please have the children wear the TS’s blue t-shirt and black pants with white sneakers, and arrive before 6:20 pm**, so we can gather the children for the performance. Please encourage your child to practice at home with the [video](https://mail.google.com/mail/u/0/?ogbl#search/%E7%A7%91%E7%9B%AE%E4%B8%89/KtbxLvHgQGWRnDfNxxqRlFXrDTkcPRrCXB?projector=1). Many people are going to see their performance. They are one of the focuses of the event. If you signed up to help on the 10th, please come before 5:45 pm. So, we can let you know what to do.

You can still support us with [cash donations](https://www.paypal.com/donate/?hosted_button_id=DUCCLUXSGEF7W) or [gift donations for raffling](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSf5ihJ-uE11xsAwnfGhayerIqrJjvVqyvUc6H46oYM6zq24vw/viewform).

The Parents and Teachers Spring Conference is the week of May 20, 2024. A sign-up sheet will be posted for you to meet with your teachers.

If you have not done the Parent survey that was sent to you a few weeks ago, please use the link below to conduct the survey. It is very important for you to fill out the survey because we have to use the results to understand how we can make progress in our program. If you have already done so, you don’t need to do it again. Thank you.

BumbleBee (Toddler Program) please use [this link](https://www.surveymonkey.com/r/HRWRTZB). The Chinese version uses [this link](https://www.surveymonkey.com/r/DCWD6BK).

For the Butterfly/Dragonfly (Preschool Program), please use [this link](https://www.surveymonkey.com/r/HRD278S). The Chinese version uses [this link](https://www.surveymonkey.com/r/DCYGFQK).

The Pre-K graduation is on 6/7, Friday. It will start at

11:30. After the graduation, a Mini Carnival will be held and will end at 12:30. The school will close at 1:00. We will be selling tickets for the games.

Like other years, we will run our summer months differently from the academic years. Every two weeks, children will focus on an enriched program, such as Cooking, Art and craft, Sports, Experimentation/Science, Singing/Dance, and so on.

**Reminders:**

* Please inform the school that your child will be late or absent by 9:30 am. No child will be admitted to school once the children are out to the park. No child will be onsite without the teacher’s supervision or can be dropped off at or picked up from the park.
* If your child is not feeling well (with any cold symptoms), please do not bring your child back to school. Have your child stay at home until he/she is all better. **A negative COVID test result is needed before returning to school.**  Please always let us know the test result.
* Please follow us and like our [Facebook](https://www.facebook.com/TrueSunshinePreschool) page.
* Please help us fundraise by shopping at SmileAmazon using the link <http://smile.amazon.com/ch/94-2242733>. True Sunshine will receive 0.5% of all of your purchases. Thank you!

**The Important Dates:**

* Happy Cinco de Mayo!
* 5/10/2024 (Friday) 50th Anniversary Gala

6 pm., Harborview Restaurant, 4 Embracadero Center

* 5/20-5/24/2024 (Mon-Fri), Parents and Children Spring Conference
* 5/27/2024 (Monday) Memorial Day

Sincerely,

Diana

Executive Director



**2024年5月學校通訊**

親愛的家長，您們好。

十天後，True Sunshine 將在 Harbourview 餐廳慶祝成立 50 週年。 True Sunshine 將於 5/10 下午 4 點放學，以便孩子們為表演做好準備。 教師和志工也可以為活動做好準備。

以下孩子將在活動中表演：Bowen、Damian、Elaine、Emilio、Garvan、Jason、JoJo 和 Toni。 請讓孩子們穿著 TS 的藍色 T 恤和黑色褲子以及白色運動鞋，並在下午 6:20 之前到達，以便我們可以讓孩子們準備表演。 請鼓勵您的孩子在家中透過[影片](https://mail.google.com/mail/u/0/?ogbl#search/%E7%A7%91%E7%9B%AE%E4%B8%89/KtbxLvHgQGWRnDfNxxqRlFXrDTkcPRrCXB?projector=1)進行練習。 當天很多人都會看他們的表演。 他們是本次活動的焦點之一。 如果您登記在10號來幫忙，請在下午5點45分之前到餐廳。 因此，我們可以讓您知道該怎麼做。

您仍然可以透過[現金捐贈](https://www.paypal.com/donate/?hosted_button_id=DUCCLUXSGEF7W)或[抽獎禮品捐贈](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSf5ihJ-uE11xsAwnfGhayerIqrJjvVqyvUc6H46oYM6zq24vw/viewform)來支持我們。

家長和老師春季會議將於 2024 年 5 月 20 日這一週舉行。

如果您尚未完成幾週前發送給您的家長調查，請使用下面的連結進行調查。 填寫問卷對您來說非常重要，因為我們必須使用調查結果來了解如何在計劃中取得進展。 如果您已經這樣做過，則無需再次這樣做。 謝謝。

BumbleBee（幼兒課程）請使用此連結。 [中文版使用此連結](https://www.surveymonkey.com/r/DCWD6BK)。

對於蝴蝶/蜻蜓（學前班計劃），請使用此連結。 [中文版使用此連結](https://www.surveymonkey.com/r/DCWD6BK)。

學前班畢業典禮將於 6 月 7 日星期五舉行。 它將開始於

11:30。 畢業後，將舉辦迷你嘉年華，並於12:30結束。 學校將於 1:00 放學。 我們將出售比賽門票。

與其他年份一樣，我們夏季月份的運作方式將與學年不同。 每兩週，孩子們將專注於豐富的課程，例如烹飪、藝術和手工藝品、體育、實驗/科學、唱歌/舞蹈等。

**溫馨的提醒**：

* **請在早上 9:30 之前通知學校您的孩子將會遲到或缺席。 一旦孩子們出去了公園，就不會再讓孩子們入學。 沒有老師的監督， 孩子不行單獨待在教室裡，家長也不行自行到公園把孩子放下或從公園接孩子走。**
* 如果您的孩子生病了（有任何感冒症狀），請不要帶您的孩子返回學校。 讓您的孩子待在家裡，直到他/她好起來。 返回學校之前，需要獲得陰性的新冠病毒檢測結果。 請隨時告知我們測試結果
* 請關注並喜歡我們的[Facebook頁面](https://www.facebook.com/TrueSunshinePreschool)。
* 請使用以下鏈接[http://smile.amazon.com/ch/94-2242733在SmileAmazon](http://smile.amazon.com/ch/94-2242733%E5%9C%A8SmileAmazon)購物幫助我們籌款。True Sunshine將獲得您所有購買的0.5％。謝謝！

**重要的日子：**

* 五月節快樂！
* 2024年5月10日（星期五）50週年慶典晚會
* 下午 6 點，Harborview 餐廳，4 Embracadero Center
* 2024年5月20日-5月24日（週一至週五）， 懇親春季會議
* 2024年5月27日（星期一）陣亡將士紀念日

校長，

Diana 謹上



**Boletín Mayo 2024**

Queridas padres de la comunidad True Sunshine，

En 10 días, True Sunshine celebrará su 50 aniversario en el restaurante Harborview. True Sunshine cerrará a las 4 pm el 10 de mayo, para que los niños puedan prepararse para su actuación. Los maestros y voluntarios también pueden prepararse para el evento.

Los siguientes niños actuarán en el evento: Bowen, Damian, Elaine, Emilio, Garvan, Jason, JoJo y Toni. Haga que los niños usen la camiseta azul y los pantalones negros del TS con zapatillas blancas y lleguen antes de las 6:20 p. m. para que podamos reunir a los niños para la presentación. Anime a su hijo a practicar en casa con el [vídeo](https://mail.google.com/mail/u/0/?ogbl#search/%E7%A7%91%E7%9B%AE%E4%B8%89/KtbxLvHgQGWRnDfNxxqRlFXrDTkcPRrCXB?projector=1). Mucha gente va a ver su actuación. Son uno de los focos del evento. Si te inscribiste para ayudar el día 10, ven antes de las 5:45 p.m. Entonces, podemos informarle qué hacer.

Aún puedes apoyarnos con donaciones en efectivo o donaciones de regalos para rifas.

La Conferencia de Primavera para Padres y Maestros es la semana del 20 de mayo de 2024. Se publicará una hoja de inscripción para que pueda reunirse con sus maestros.

Si no ha realizado la encuesta para padres que le enviaron hace unas semanas, utilice el enlace a continuación para realizar la encuesta. Es muy importante que complete la encuesta porque tenemos que usar los resultados para comprender cómo podemos avanzar en nuestro programa. Si ya lo ha hecho, no es necesario que lo vuelva a hacer. Gracias.

BumbleBee (Programa para niños pequeños) utilice este enlace. La versión china utiliza este enlace.

Para el programa Butterfly/Dragonfly (programa preescolar), [utilice este enlace](https://www.surveymonkey.com/r/HRD278S). La versión china utiliza este enlace.

La graduación de Pre-K es el viernes 7 de junio. Comenzará a las

11:30. Luego de la graduación se realizará un Mini Carnaval que finalizará a las 12:30 horas. La escuela cerrará a la 1:00. Estaremos vendiendo entradas para los juegos.

Como otros años, desarrollaremos nuestros meses de verano de manera diferente a los años académicos. Cada dos semanas, los niños se concentrarán en un programa enriquecido, como cocina, arte y manualidades, deportes, experimentación/ciencia, canto/danza, etc.

**Recordatorios:**

* Por favor informe a la escuela que su hijo llegará tarde o estará ausente a las 9:30 de la mañana. Ningún niño será admitido en la escuela una vez que hayan salido al parque. Ningún niño estará en el lugar sin la supervisión del maestro ni será dejado o recogido en el parque.
* Si su hijo está enfermo (con algún síntoma de resfriado), no lo traiga de regreso a la escuela. Haga que su hijo se quede en casa hasta que esté mejor. Se necesita un resultado negativo de la prueba de COVID antes de regresar a la escuela. Por favor, siempre háganos saber el resultado de la prueba.
* Siga y haga clic en Me gusta en nuestra página de Facebook.
* Ayúdenos a recaudar fondos comprando en SmileAmazon utilizando el siguiente enlace http://smile.amazon.com/ch/94-2242733. True Sunshine recibirá el 0.5% de todas sus compras. ¡Gracias!

**Fechas importantes:**

* ¡Feliz Cinco de Mayo!
* 10/05/2024 (viernes) Gala 50 Aniversario
* 6 pm, Restaurante Harborview, 4 Embracadero Center
* 20/05-24/05/2024 (lunes a viernes), Conferencia de primavera para padres e hijos
* 27/05/2024 (lunes) Día de los Caídos

**Recordatorios:**

No olvide unirse a nuestra reunión de chat semanal para [padres los viernes](https://us02web.zoom.us/j/86743617637) a las 2 p.m. Además, sigue y dale me gusta a nuestra [página de Facebook.](https://www.facebook.com/TrueSunshinePreschool)

Por último, ayúdenos a recaudar fondos comprando en SmileAmazon utilizando el siguiente enlace <http://smile.amazon.com/ch/94-2242733>. True Sunshine recibirá el 0.5% de todas sus compras. ¡Gracias!

Best,

Diana

Executive Director